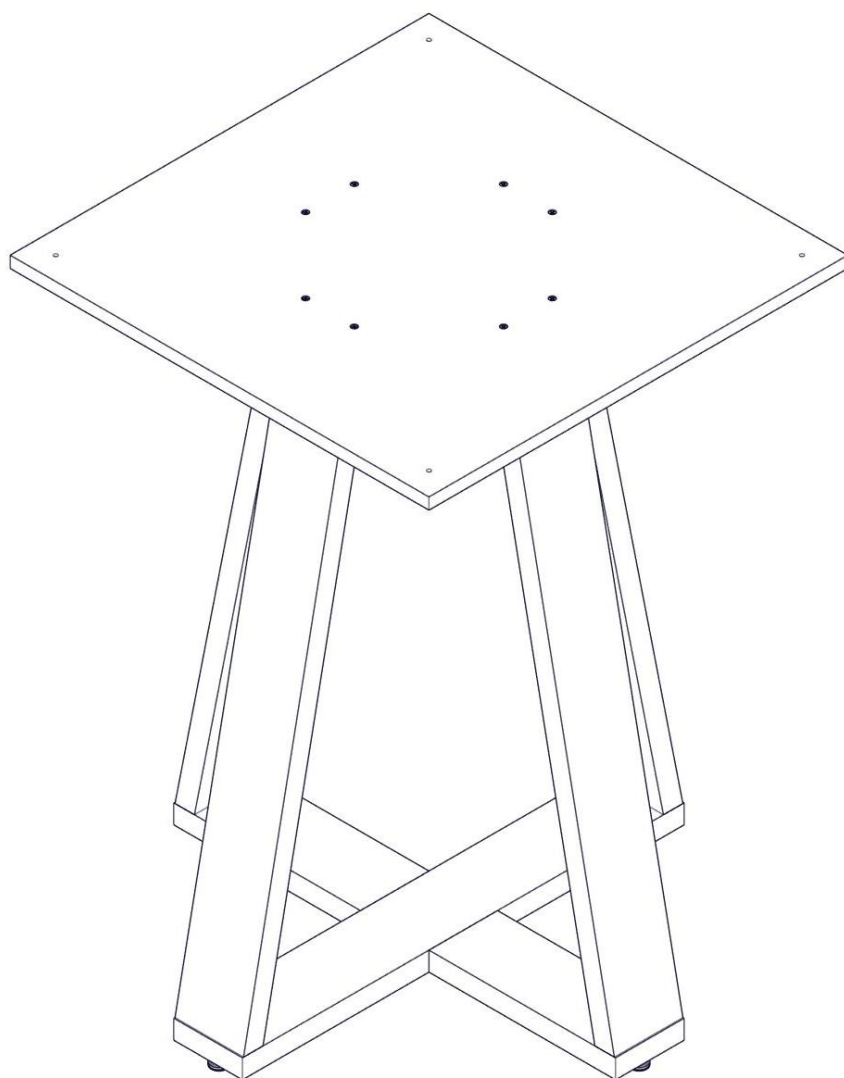


BA65



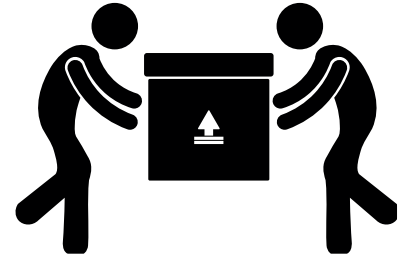
Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas/Images merely illustrative.

INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Para realizar a montagem são necessárias **2 pessoas**.

Para realizar el montaje, se necesitan **2 personas**.

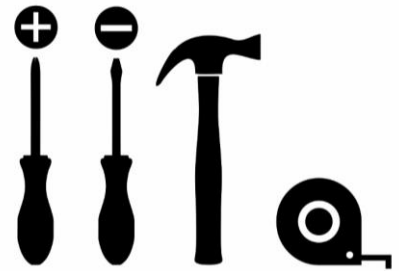
To assemble it, **2 people** are required.



Ferramentas necessárias realizar a montagem.
Ferramentas NÃO fornecidas.

Herramientas necesarias para el montaje.
Herramientas NO proporcionadas.

Tools required for assembly.
Tools NOT provided.



PERIGO DE ASFIXIA - Este produto contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças.

PELIGRO DE ASFIXIA - Este producto contiene piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños.

CHOKING HAZARD - This product contains small parts. Keep out of reach of children.



Em caso de dúvida, entre em contato com nosso atendimento:

En caso de duda, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente:

If in doubt, contact our customer service:

+55 51 2500 7800

www.kappesberg.com.br



INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Siga atentamente os passos de montagem indicados no manual.

Siga atentamente los pasos de montaje indicados en el manual.

Follow the assembly steps carefully as indicated in the manual.



Antes de começar a montagem, identifique e separe todas as peças e acessórios.

Antes de comenzar el montaje, identifique y separe todas las piezas y accesorios.

Before starting the assembly, identify and separate all the parts and accessories.



Durante a montagem, mantenha peças e acessórios organizados para evitar acidentes.

Durante el montaje, mantenga las piezas y accesorios organizados para evitar accidentes.

During assembly, keep parts and accessories organized to avoid accidents.



Para proteger seu móvel, faça a montagem sobre uma superfície limpa e plana.

Dica: Você pode utilizar a embalagem do produto para forrar o espaço onde será feita a montagem.

Para proteger su mueble, realice el montaje sobre una superficie limpia y plana.

Consejo: Puede utilizar el embalaje del producto para forrar el área donde se realizará el montaje.

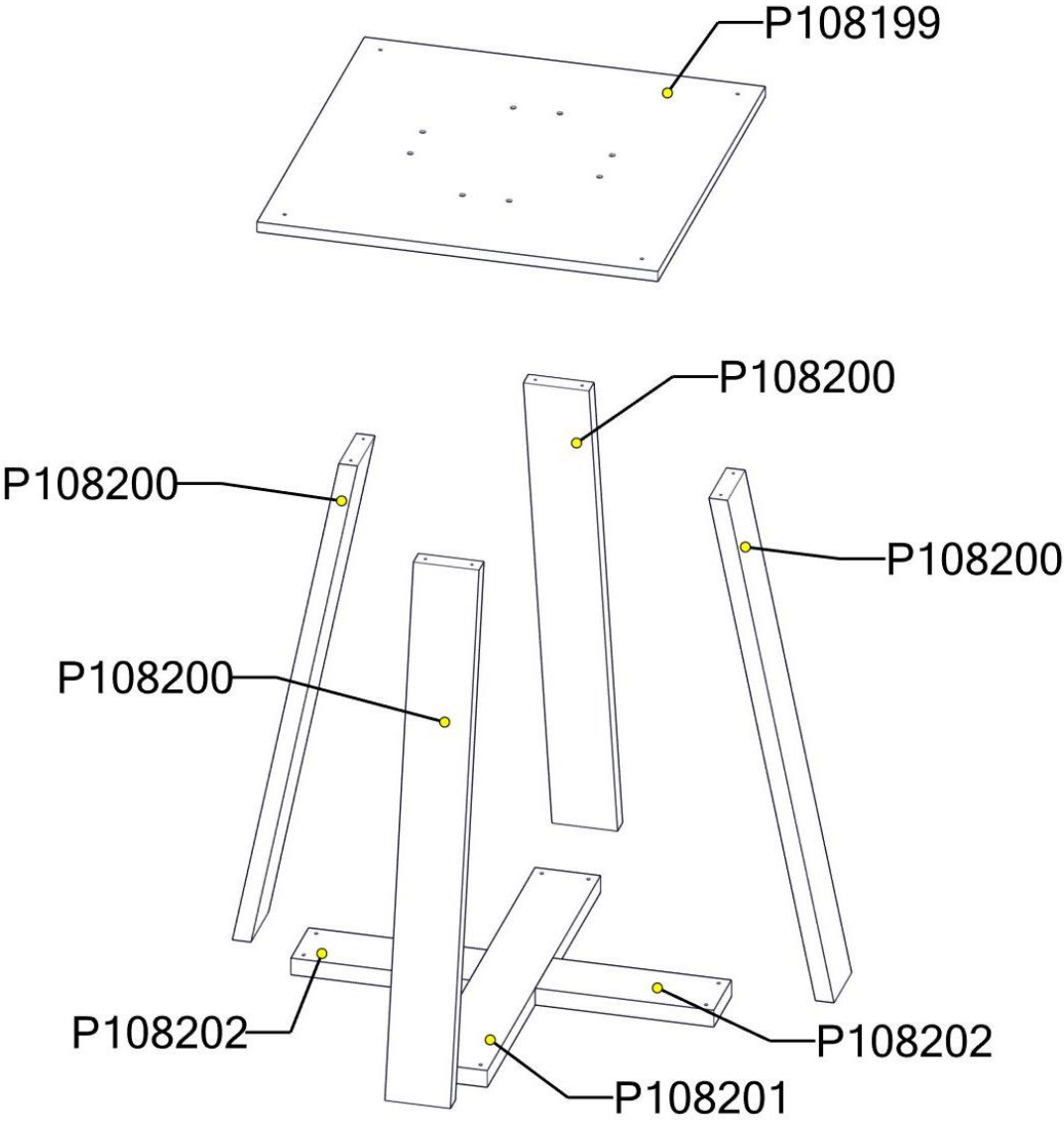
To protect your furniture, assemble it on a clean and flat surface.

Tip: You can use the product packaging to line the area where the assembly will be done.



PEÇAS - PIEZAS - PARTS

QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	Descripción	Description	C x L x E	L x W x T
1	P108199	TAMPO	TAPA	TOP	550 x 550 x 15 mm	21.65 x 21.65 x 0.59 in
4	P108200	TRAVESSA	TRAVESANO	PLATTER	750 x 90 x 25 mm	29.53 x 3.54 x 0.98 in
1	P108201	BASE	BASE	BASE	580 x 90 x 25 mm	22.83 x 3.54 x 0.98 in
2	P108202	BASE	BASE	BASE	245 x 90 x 25 mm	9.65 x 3.54 x 0.98 in

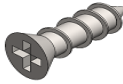


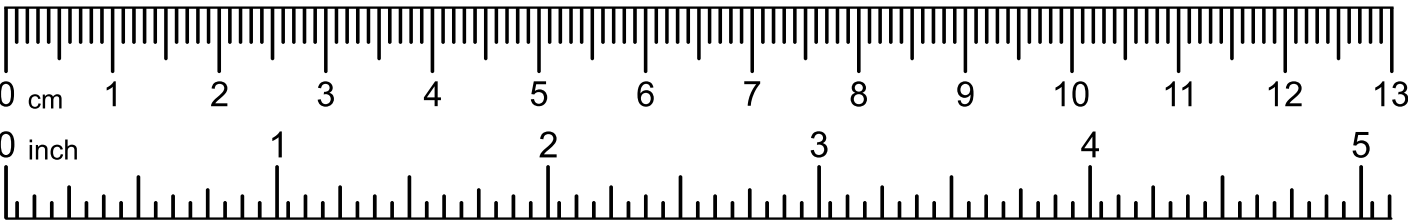
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

Em caso de dúvida sobre o tamanho do parafuso, você pode utilizar a régua ilustrada abaixo para verificar a medida exata.

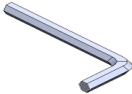
En caso de duda sobre el tamaño del tornillo, puede utilizar la regla ilustrada abajo para verificar la medida exacta.

In case of doubt about the screw size, you can use the ruler illustrated below to check the exact measurement.

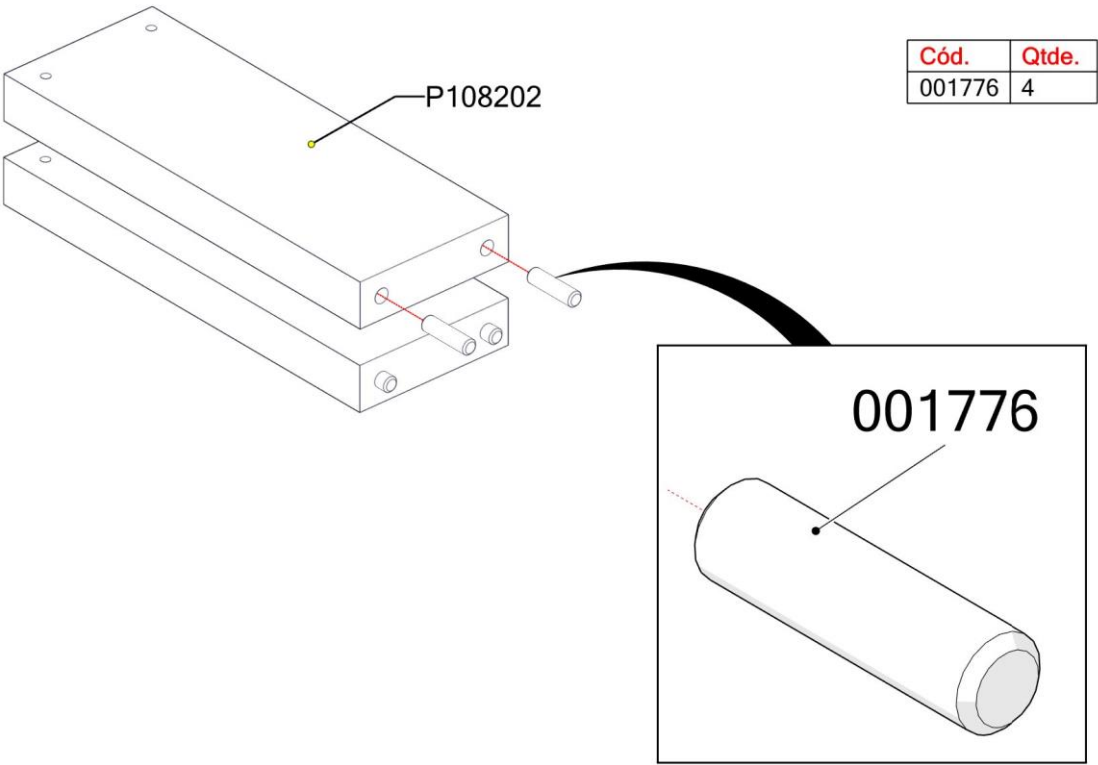
	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	Descripción	Description
	16	000089	P.CHATO 4,5 X 60	TORNILLO 4,5 X 60	SCREW 4,5 X 60
	4	001776	CAVILHA DE MADEIRA 8X30MM	TARUGO 8X30MM	DOWEL 8X30MM
	8	004214	P.CHATO 3,5 X 14 CAB. PHILLIPS REBAIXADA	TORNILLO 3,5 X 14MM	SCREW 3,5 X 14MM
	4	054117	P.CHATO 3,5 X 25 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 25	SCREW 3,5 X 25



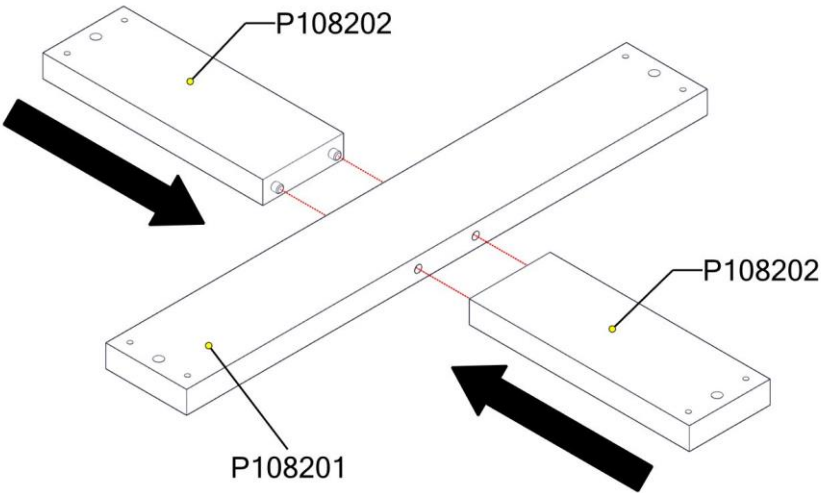
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	Descripción	Description
	2	001454	UNIAO DE METAL P/TAMPO PLANO ZINCADO	PLACA DE JUNTA METÁLICA	METAL JOINT PLATE
	4	010101	SAPATA REGULÁVEL 1/4 X 10 NIQUELADA	PLACA AJUSTABLE 1/4 X 10 NÍQUELADA	ADJUSTABLE PAD 1/4 X 10 NICKEL-PLATED
	4	010102	BUCHA AMERICANA 1/4 X10	BUJE AMERICANO 1/4	AMERICAN BUSHING 1/4
	1	010109	CHAVE ALLEN 6MM EM "L"	LLAVE	WRENCH
	1	075900	ETIQUETA MARCA KAPPESBERG	ETIQUETA KAPPESBERG	ETIQUETTE KAPPESBERG

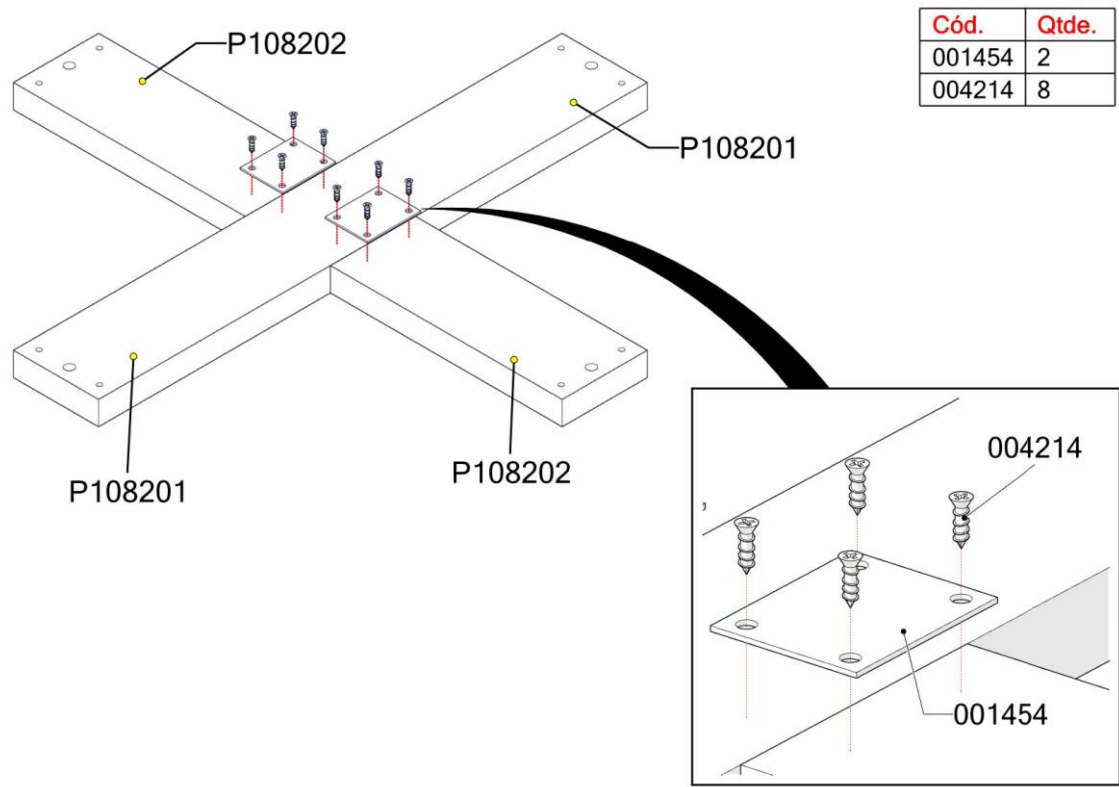
PASSO / PASO / STEP 1



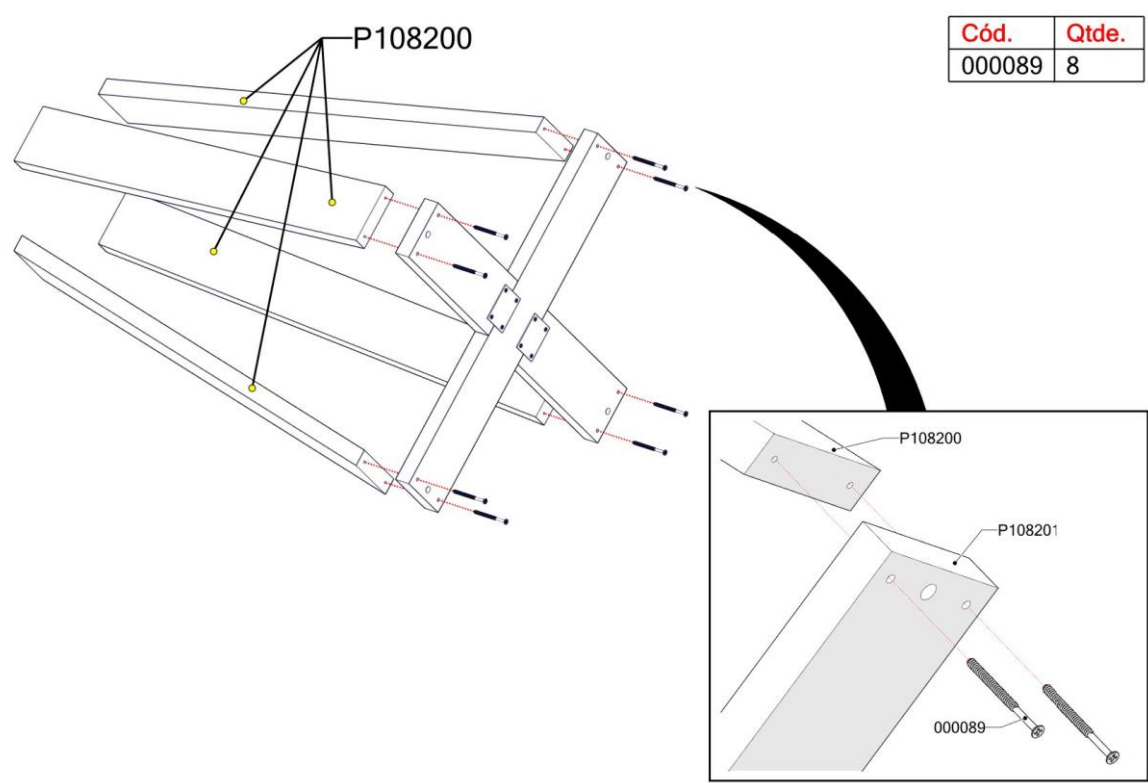
PASSO / PASO / STEP 2



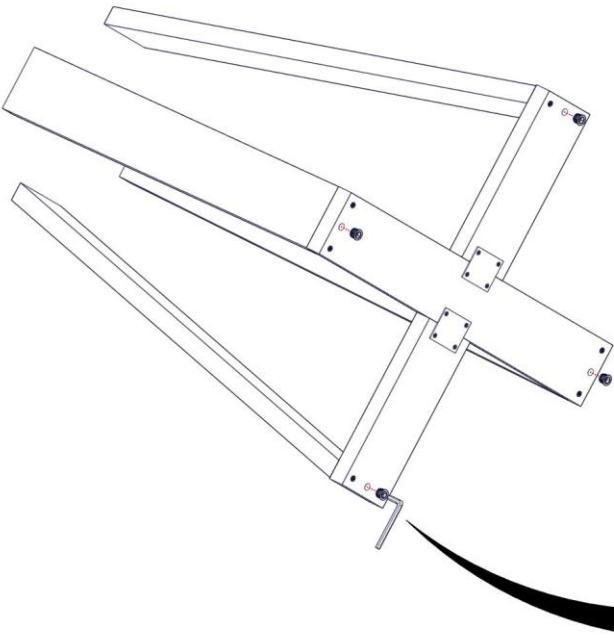
PASSO / PASO / STEP 3



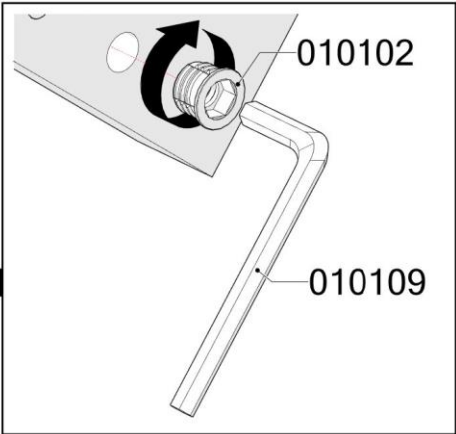
PASSO / PASO / STEP 4



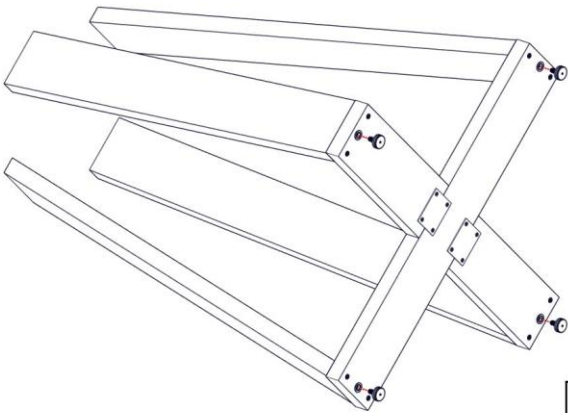
PASSO / PASO / STEP 5



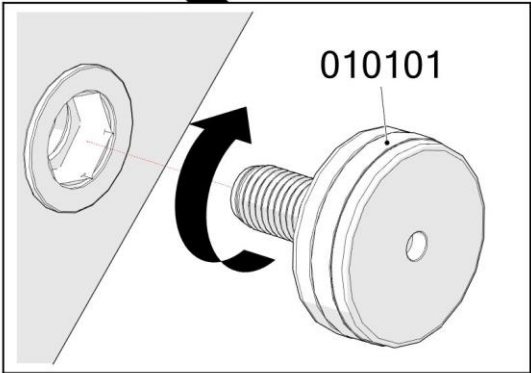
Cód.	Qtde.
010102	4
010109	1



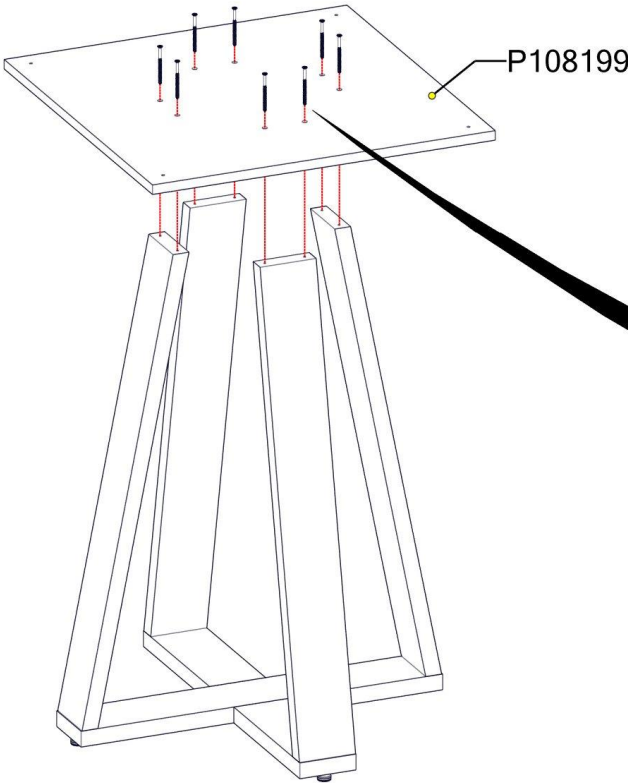
PASSO / PASO / STEP 6



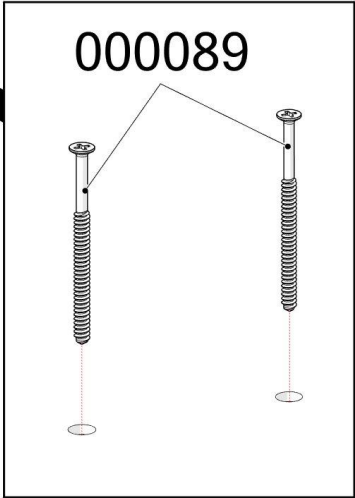
Cód.	Qtde.
010101	4



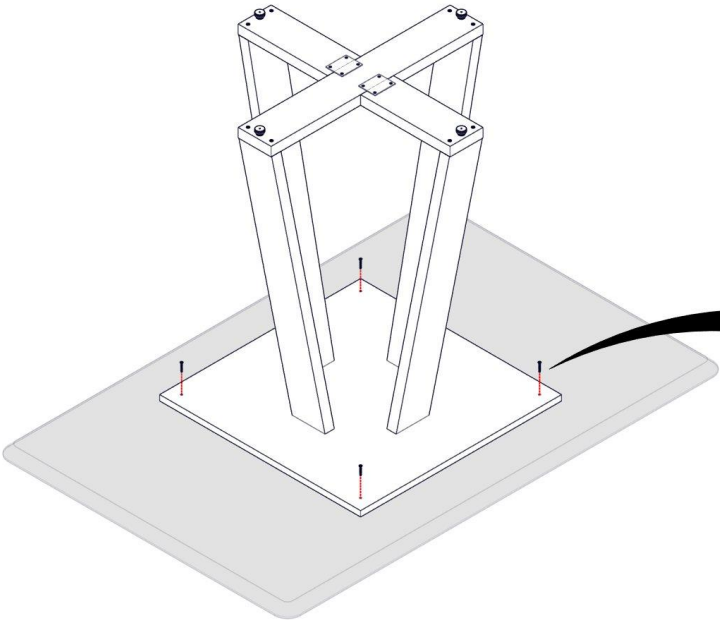
PASSO / PASO / STEP 7



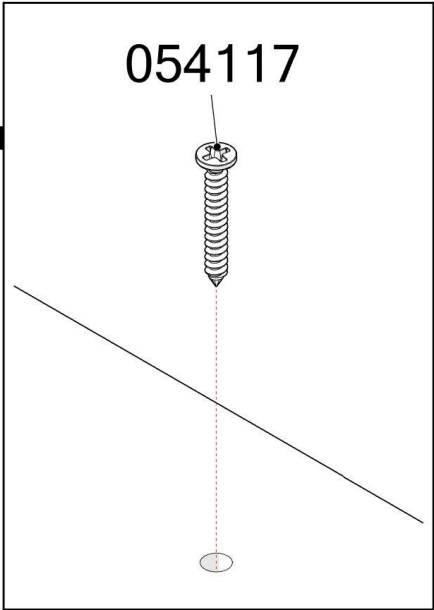
Cód.	Qtde.
000089	8



PASSO / PASO / STEP 8



Cód.	Qtde.
054117	4



Limpeza / Limpieza / Cleaning:

- Retire o pó com uma flanela seca.
- Use um pano macio levemente umedecido com água para limpar.
- Se necessário, utilize detergente ou sabão neutro diluído em água.
- Não use produtos abrasivos para evitar danos ao móvel.
- Retire el polvo con un paño seco.
- Use un paño suave ligeramente humedecido con agua para limpiar.
- Si es necesario, utilice detergente o jabón neutro diluido en agua.
- No use productos abrasivos para evitar dañar el mueble.
- Dust with a dry cloth.
- Use a soft cloth slightly dampened with water for cleaning.
- If necessary, use detergent or neutral soap diluted in water.
- Do not use abrasive products to avoid damaging the furniture.

Conservação / Conservación / Maintenance:

- Proteja o móvel contra umidade excessiva.
- Evite exposição direta ao Sol ou fontes de calor.
- Não exceda o peso máximo indicado para prateleiras e gavetas.
- Aperte os parafusos periodicamente para manter a estabilidade.
- Para mover o móvel, levante-o em vez de arrastá-lo.
- Móveis pesados devem ser transportados por duas pessoas.
- Proteja el mueble de la humedad excesiva.
- Evite la exposición directa al sol o fuentes de calor.
- No exceda el peso máximo indicado para estantes y cajones.
- Apriete los tornillos periódicamente para mantener la estabilidad.
- Para mover el mueble, levántelo en lugar de arrastrarlo.
- Los muebles pesados deben ser transportados por dos personas.
- Protect the furniture from excessive moisture.
- Avoid direct exposure to the Sun or heat sources.
- Do not exceed the maximum weight indicated for shelves and drawers.
- Tighten the screws periodically to maintain stability.
- To move the furniture, lift it instead of dragging it.
- Heavy furniture should be moved by two people.

Garantia / Garantía / Warranty:

Garantia de 90 dias para defeitos de fabricação.

A garantia será anulada em caso de montagem incorreta ou uso inadequado.

Garantía de 90 días por defectos de fabricación.

La garantía se anulará en caso de montaje incorrecto o uso indebido.

90-day warranty for manufacturing defects.

The warranty will be voided in case of incorrect assembly or improper use.

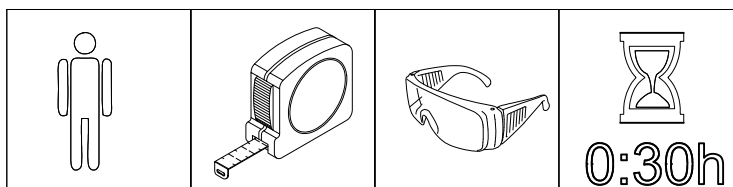
MANUAL DE MONTAGEM

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

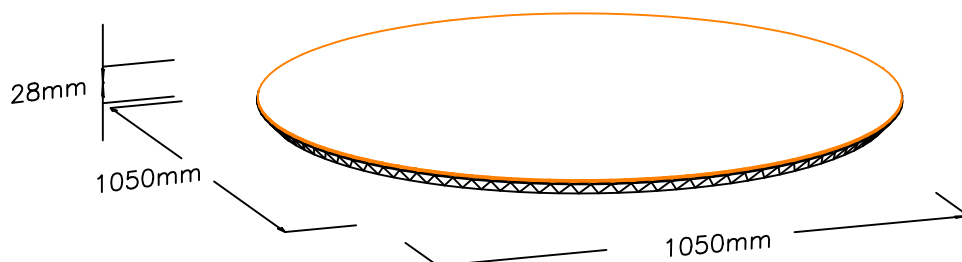
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces								
Código/ Código/ Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade/ Cantidad/ Amount	Comprimento/ Longitud/ Length (mm)	Largura/ Ancho/ Width (mm)	Espessura/ Espesor/ Thickness (mm)	Caixa/ Caja/ Box
01	Tampo	Tapa del mesa	Table top	1	1050	1050	25	A
FRV4=85056	Vidro Bronze	Vidro Bronze	Glass Bronze	1	1048	1048	4	A
PRFV7=85055	Vidro Preto	Vidro Negro	Glass Black	1	1048	1048	4	A
OWV8=85054	Vidro Off white	Vidro Off white	Glass Off white	1	1048	1048	4	A

GARANTIA / GARANTÍA / WARRANTY:
90 dias para defeitos de fabricação.
90 días a defectos de fabricación.
90 days for manufacturing defects.



FERRAMENTAS NECESSÁRIAS / HERRAMIENTAS NECESARIAS / TOOLS REQUIRED:



ATENÇÃO / PRECAUCIÓN / ATTENTION:

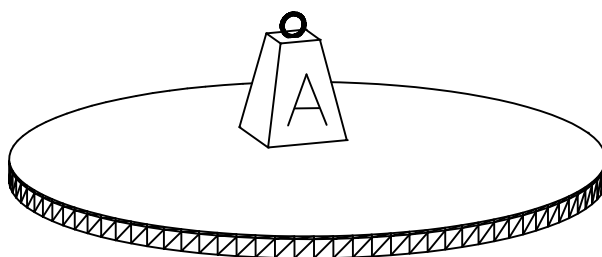
- 1 – Ler atentamente todo o manual antes de iniciar a montagem do móvel.
- 2 – A montagem deve ser feita em uma superfície plana e limpa.
- 3 – Recomenda-se utilizar a embalagem do móvel para forrar o chão e assim não danificá-lo.
 - 1 – Lea cuidadosamente todo el manual antes de comenzar el montaje.
 - 2 – La instalación debe hacerse sobre una superficie plana y limpia.
 - 3 – Recomanda ser utilizado para empaquetar móvil a la línea y tierra y por lo tanto dañar ellos.
- 1 – Read the entire manual carefully before starting the furniture assembly.
- 2 – The assembly must be done on a flat and clean surface.
- 3 – It is recommended to use the packaging of the furniture to cover the floor and thus not to damage them.

LIMPEZA E CONSERVAÇÃO / LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN / CLEANLINESS AND CONSERVATION:

A limpeza do móvel deve ser feita com utilização de pano umedecido com água, podendo conter uma pequena quantidade de álcool. Não utilize produtos abrasivos.

La unidad de limpieza se debe realizar con el uso de paño humedecido con agua y puede contener una pequeña cantidad de alcohol. No utilice productos abrasivos.

The furniture should be cleaned with a cloth dampened with water and may contain a small amount of alcohol. Do not use abrasive products.



Carga Suportável / Peso soportado / Weight supported

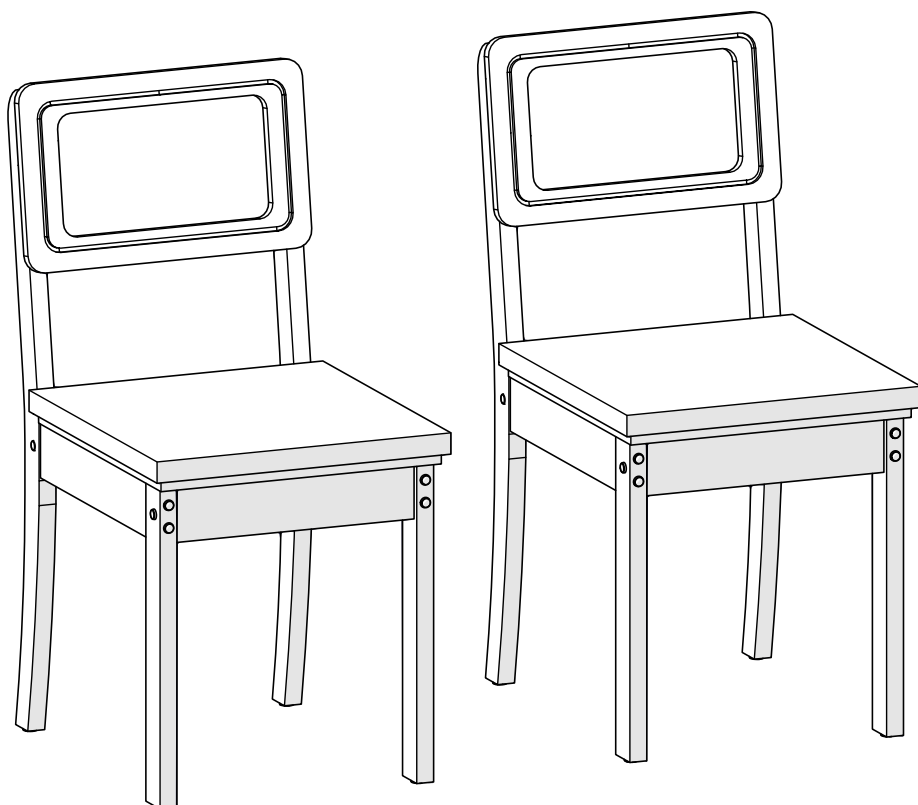
- Peso máximo de carga ilustrado no desenho ao lado distribuídos de maneira uniforme.
- Peso máximo de carga ilustrado en el dibujo distribuidos de manera uniforme.
- Maximum load weight illustrated in the drawing distributed from uniform way.

	Kg	lb
A	90	198.41lb

kappesberg

Manual de Montagem
Instrucciones de Montaje / Assembly Instructions

2CAD170CN



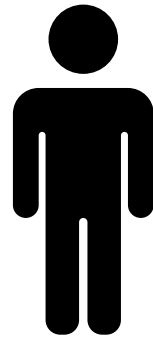
Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas/Images merely illustrative.

INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Para realizar a montagem são necessárias **1 pessoas**.

Para realizar el montaje, se necesitan **1 persona**.

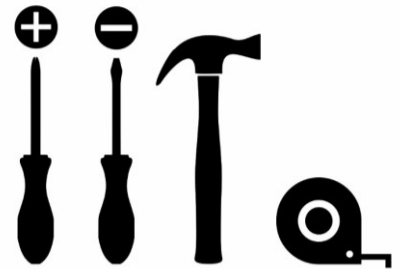
To assemble it, **1 person** are required.



Ferramentas necessárias realizar a montagem.
Ferramentas NÃO fornecidas.

Herramientas necesarias para el montaje.
Herramientas NO proporcionadas.

Tools required for assembly.
Tools NOT provided.



PERIGO DE ASFIXIA - Este produto contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças.

PELIGRO DE ASFIXIA - Este producto contiene piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños.

CHOKING HAZARD - This product contains small parts. Keep out of reach of children.



Em caso de dúvida, entre em contato com nosso atendimento:

En caso de duda, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente:

Questions? Contact our customer service:

+55 51 2500 7800

www.kappesberg.com.br



INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Siga atentamente os passos de montagem indicados no manual.

Siga atentamente los pasos de montaje indicados en el manual.

Follow the assembly steps carefully as indicated in the manual.



Antes de começar a montagem, identifique e separe todas as peças e acessórios.

Antes de comenzar el montaje, identifique y separe todas las piezas y accesorios.

Before starting the assembly, identify and separate all the parts and accessories.



Durante a montagem, mantenha peças e acessórios organizados para evitar acidentes.

Durante el montaje, mantenga las piezas y accesorios organizados para evitar accidentes.

During assembly, keep parts and accessories organized to avoid accidents.



Para proteger seu móvel, faça a montagem sobre uma superfície limpa e plana.

Dica: Você pode utilizar a embalagem do produto para forrar o espaço onde será feita a montagem.

Para proteger su mueble, realice el montaje sobre una superficie limpia y plana.

Consejo: Puede utilizar el embalaje del producto para forrar el área donde se realizará el montaje.

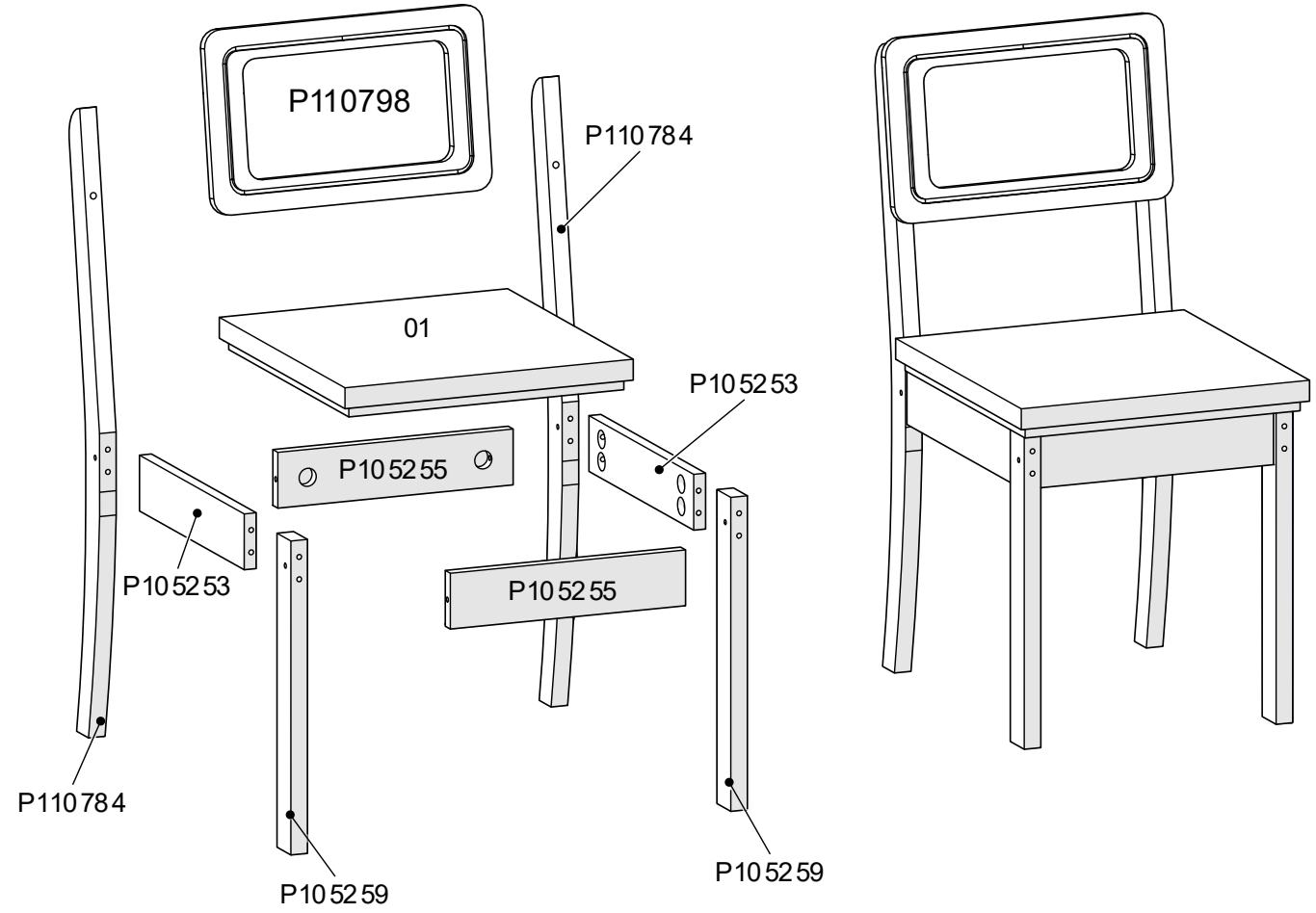
To protect your furniture, assemble it on a clean and flat surface.

Tip: You can use the product packaging to line the area where the assembly will be done.



PEÇAS - PIEZAS - PARTS

QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	C x L x E	L x W x T
4	P105253	SARRAFO LATERAL	LISTÓN LATERAL	SIDE RAIL	376 x 80 x 18 mm	14.80 x 3.15 x 0.71 in
4	P105255	SARRAFO FRONTAL	LISTÓN FRONTAL	FRONT RAIL	355 x 80 x 18 mm	13.98 x 3.15 x 0.71 in
2	01	ASSENTO	ASIENTO	SEAT	415 x 431 x 45 mm	16.34 x 16.97 x 1.77 in
4	P105259	PÉ DIANTEIRO	PATA DELANTERA	FRONT LEG	450 x 50 x 25 mm	17.72 x 1.97 x 0.98 in
4	P110784	PÉ TRASEIRO	PATA TRASERA	REAR LEG	895 x 50 x 25 mm	35.24 x 1.97 x 0.98 in
2	P110798	ENCOSTO	RESPALDO	BACKREST	420 x 260 x 15 mm	16.54 x 10.24 x 0.59 in



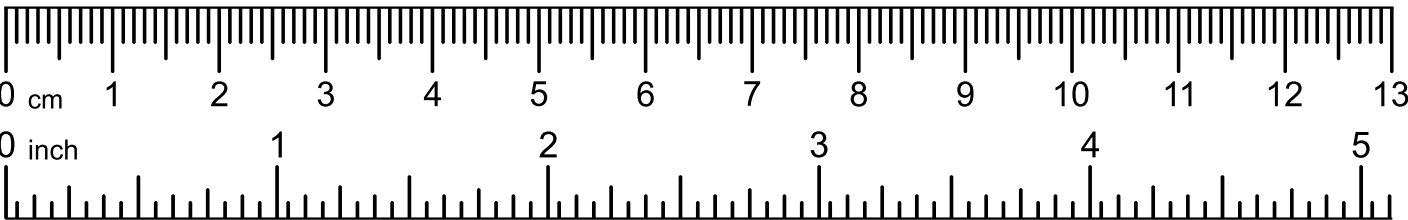
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

Em caso de dúvida sobre o tamanho do parafuso, você pode utilizar a régua ilustrada abaixo para verificar a medida exata.

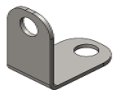
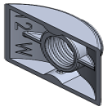
En caso de duda sobre el tamaño del tornillo, puede utilizar la regla ilustrada abajo para verificar la medida exacta.

In case of doubt about the screw size, you can use the ruler illustrated below to check the exact measurement.

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	20	004214	P.CHATO 3,5 X 14 CAB. PHILLIPS REBAIXADA	TORNILLO 3,5 X 14MM	SCREW 3,5 X 14MM
	8	012258	P.ETRUTURAL 1/4 X 65	TORNILLO 1/4 X 65	SCREW 1/4 X 65
	16	084533	P.ETRUTURAL 1/4 X 100	TORNILLO 1/4 X 100	SCREW 1/4 X 100
	4	098674	P.ETRUTURAL 1/4 X 55	TORNILLO 1/4 X 55	SCREW 1/4 X 55

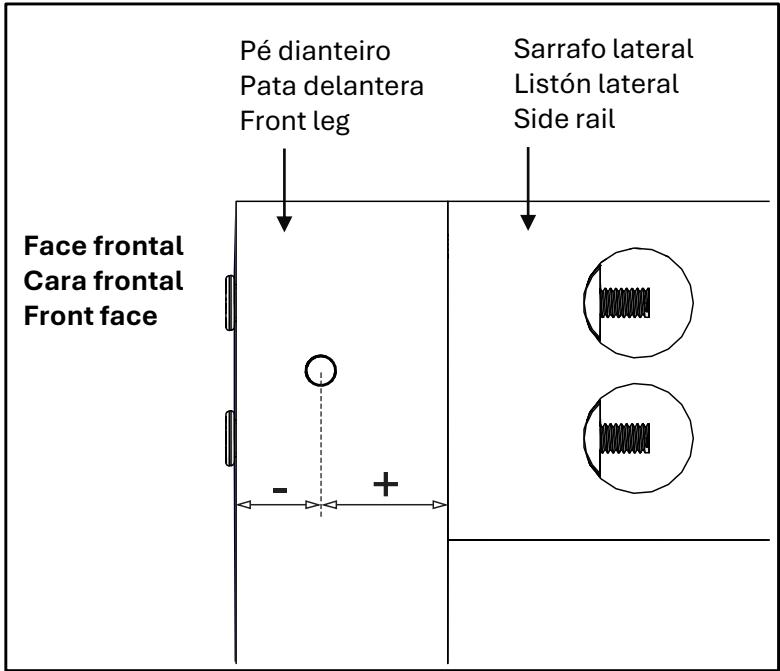
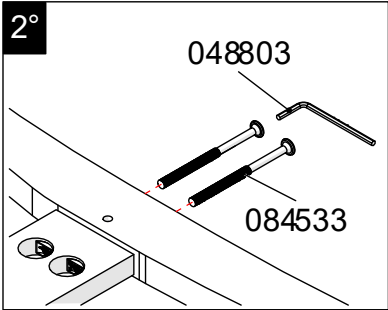
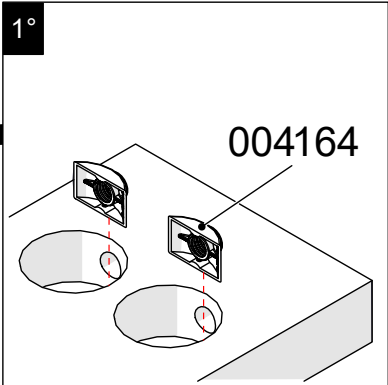
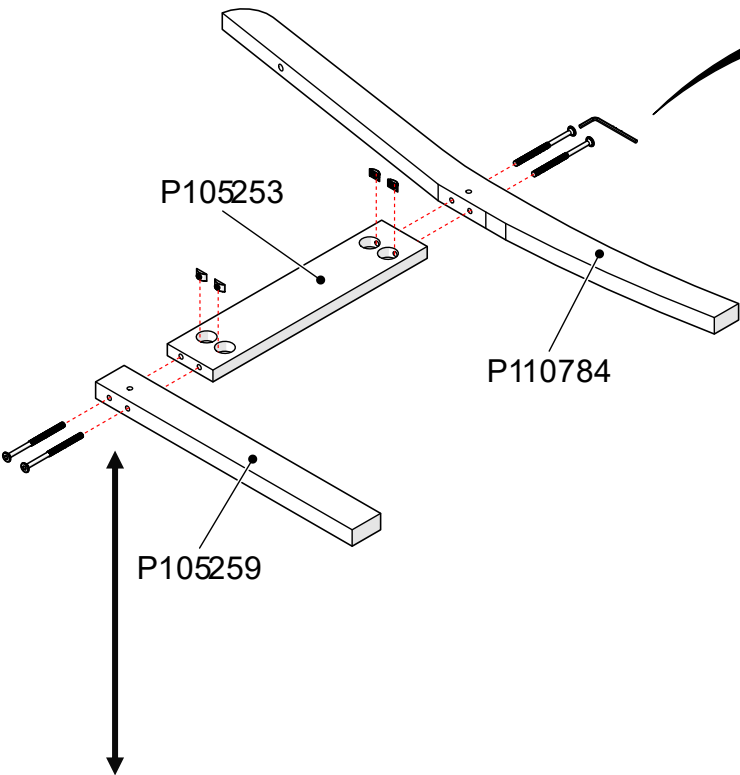


ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	6	000085	L" DE METAL (22 X 22 X 13)	CANTÓN L DE METAL	METAL ANGLE BRACKET L
	24	004164	PORCA ELIPTICA MEIA LUA P/ ROSCA 1/4	TUERCA ELIPTICA	ELLIPTICAL LOCK NUT
	8	045401	SAPATA DESLIZADORA 20 X 4 X 4 MM	PIE DE PLÁSTICO PARA MUEBLES	PLASTIC FOOT FOR FURNITURE
	1	048803	CHAVE ALLEN 4MM	LLAVE ALLEN DE 4MM	4MM ALLEN KEY
	28	082939	TAMPA CPL	TAPA DE TORNILLO	SCREW COVER

2x

Cód.	Qtde.
048803	1
004164	8
084533	8



Veja que o **pé dianteiro** precisa ser instalado de forma que o **furo fique mais próximo da face frontal** da cadeira.

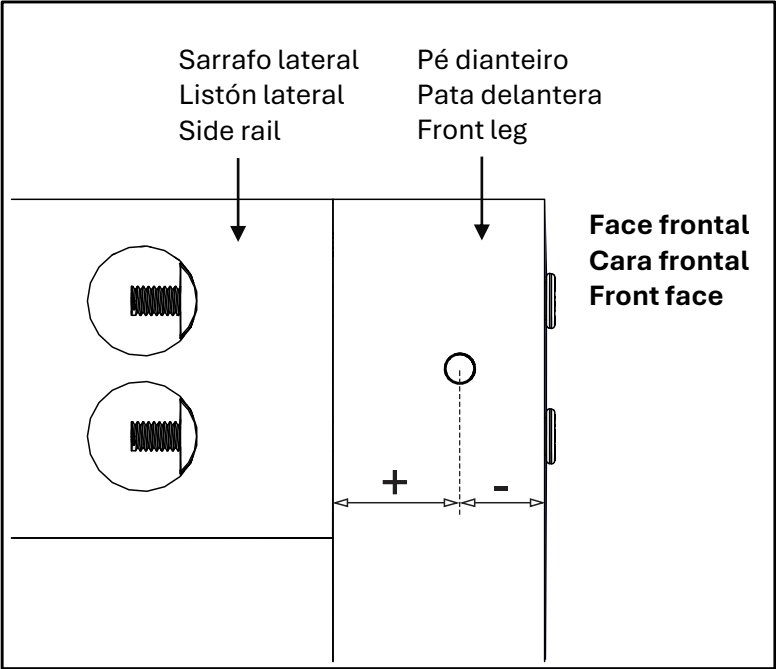
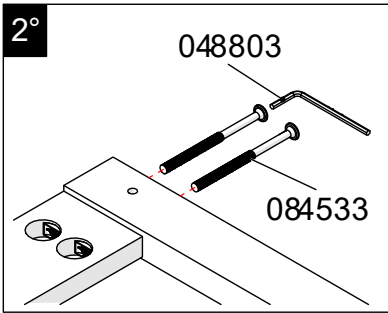
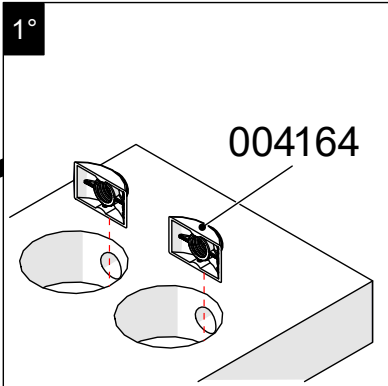
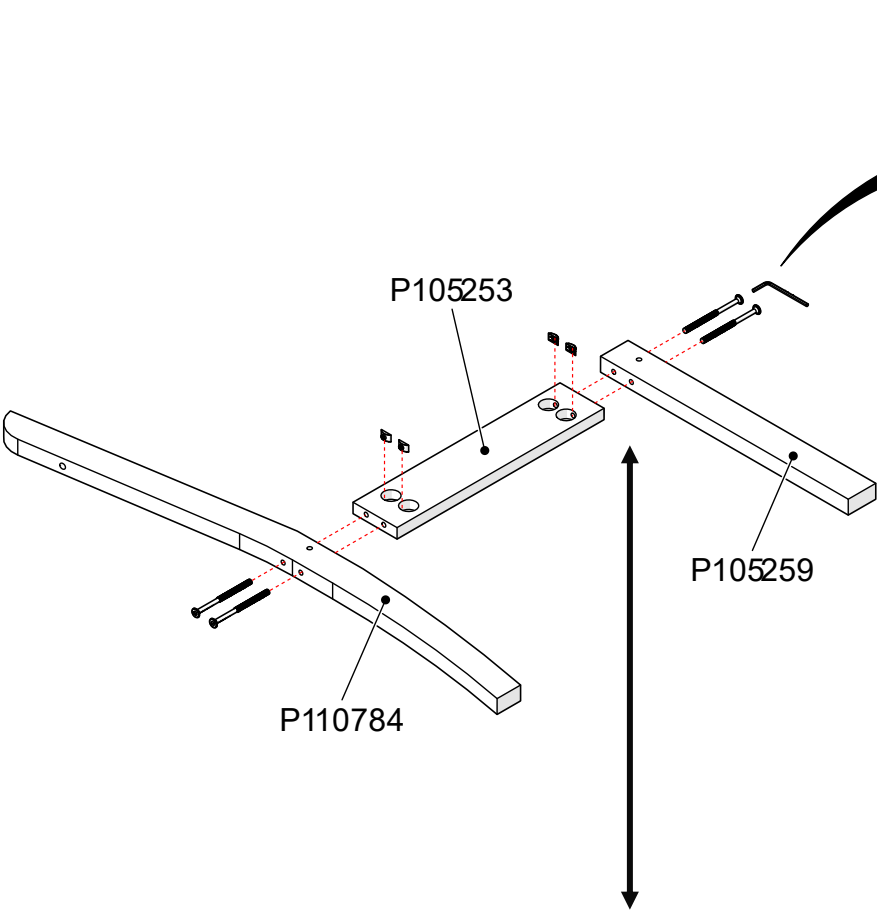
Observe que la **pata delantera** debe instalarse de modo que el **orificio quede más próximo a la cara frontal** de la silla.

Note that the **front leg** must be installed so that **the hole is closer to the front face** of the chair.

PASSO / PASO / STEP 2

2x

Cód.	Qtde.
048803	1
004164	4
084533	4



Veja que o **pé dianteiro** precisa ser instalado de forma que **o furo fique mais próximo da face frontal** da cadeira.

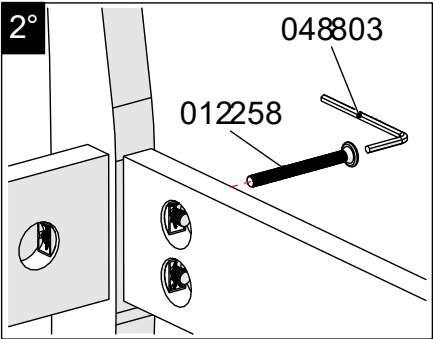
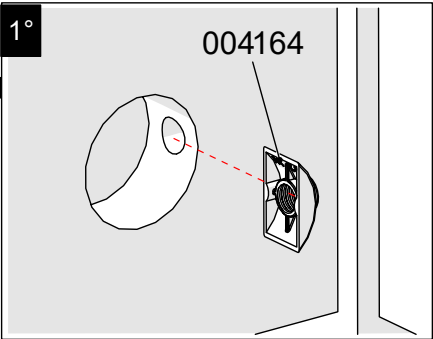
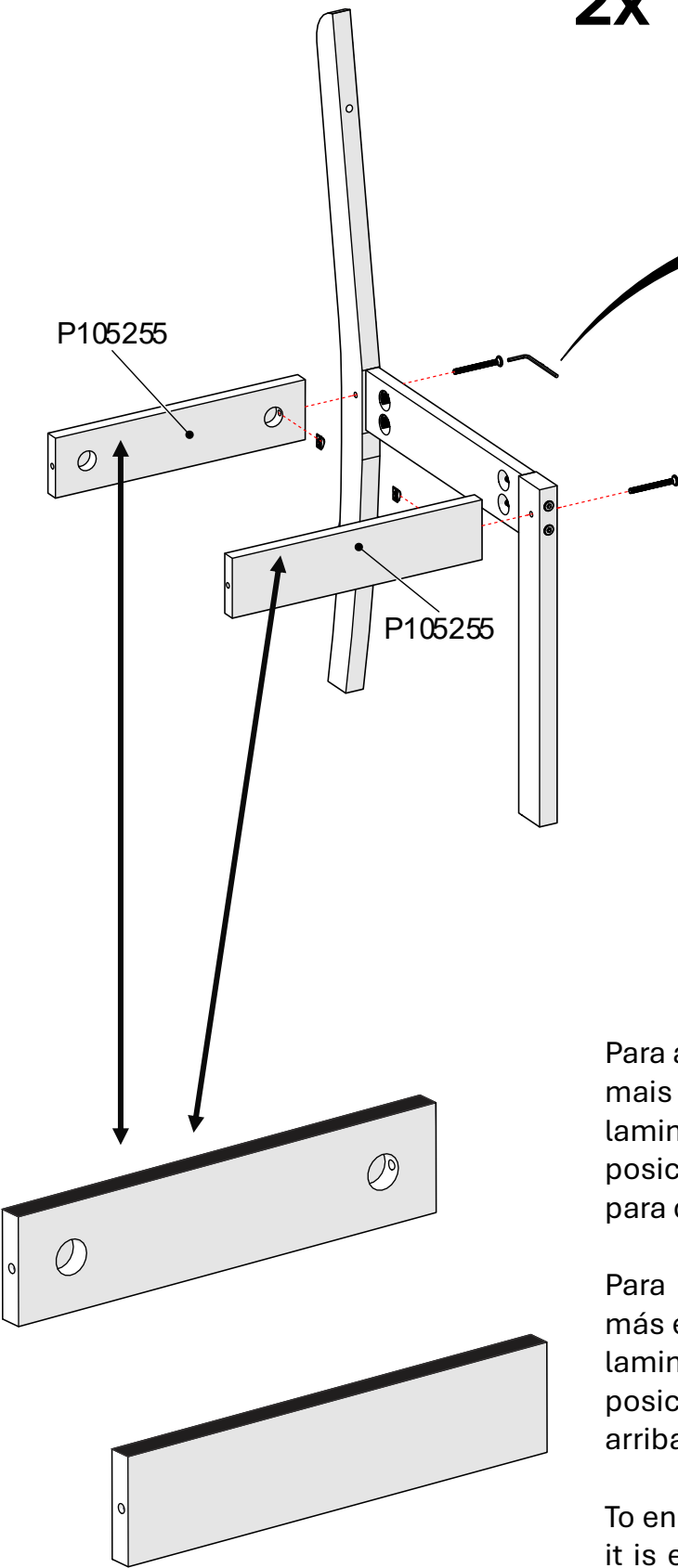
Observe que la **pata delantera** debe instalarse de modo que **el orificio quede más próximo a la cara frontal** de la silla.

Note that the **front leg** must be installed so that **the hole is closer to the front face** of the chair.

PASSO / PASO / STEP 3

2x

Cód.	Qtde.
048803	1
004164	4
012258	4



Para assegurar um resultado de montagem mais eficiente, é fundamental que a parte laminada (borda da peça) esteja posicionada com a face laminada voltada para cima.

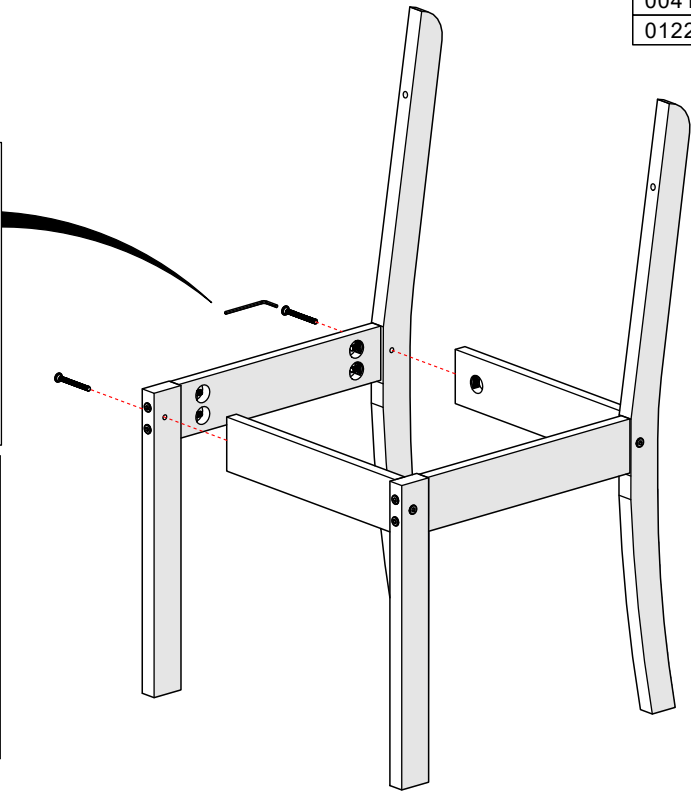
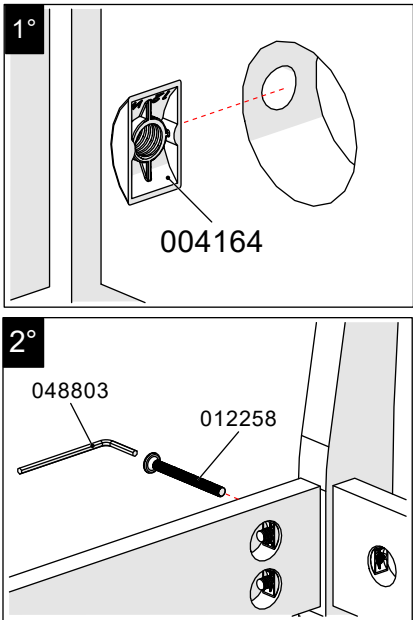
Para asegurar un resultado de montaje más eficiente, es fundamental que la parte laminada (el borde de la pieza) esté posicionada con la cara laminada hacia arriba.

To ensure a more efficient assembly result, it is essential that the laminated part (the edge of the piece) is positioned with the laminated face facing upward.

PASSO / PASO / STEP 4

2x

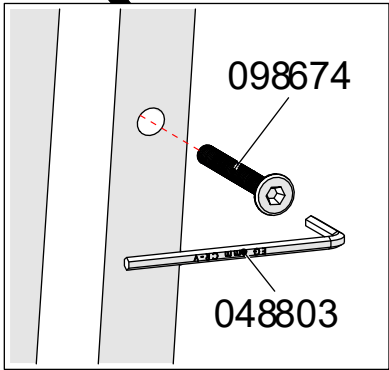
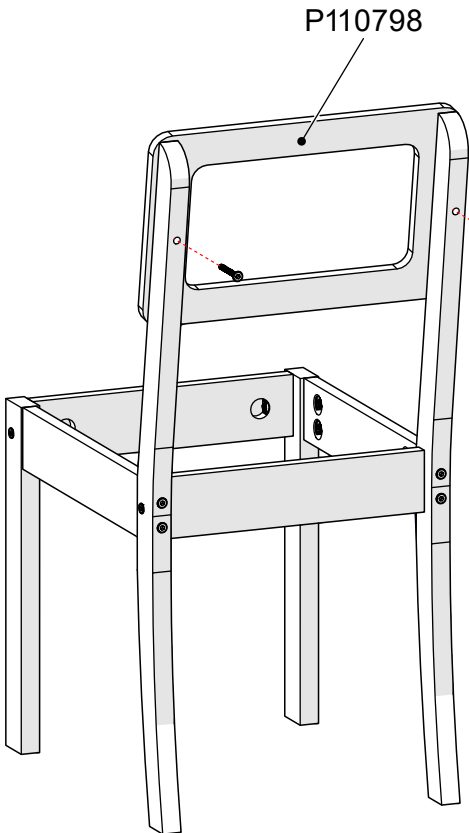
Cód.	Qtde.
048803	1
004164	4
012258	4



PASSO / PASO / STEP 5

2x

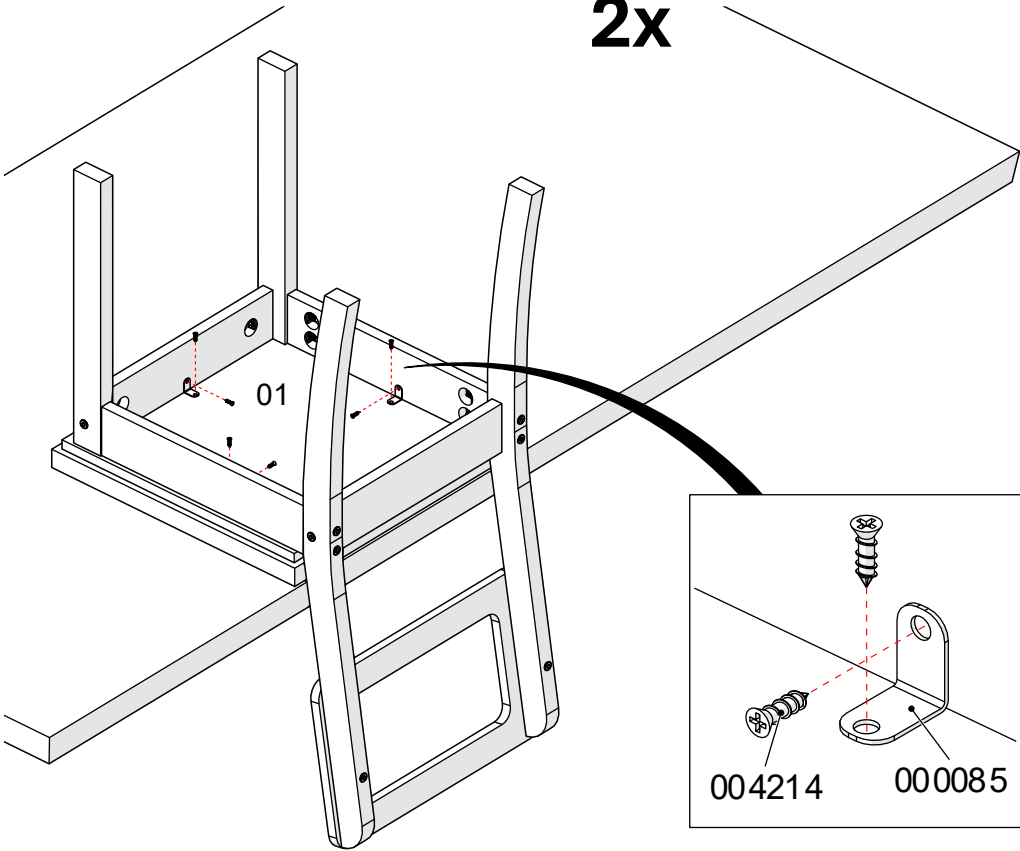
Cód.	Qtde.
048803	1
098674	4



PASSO / PASO / STEP 6

2x

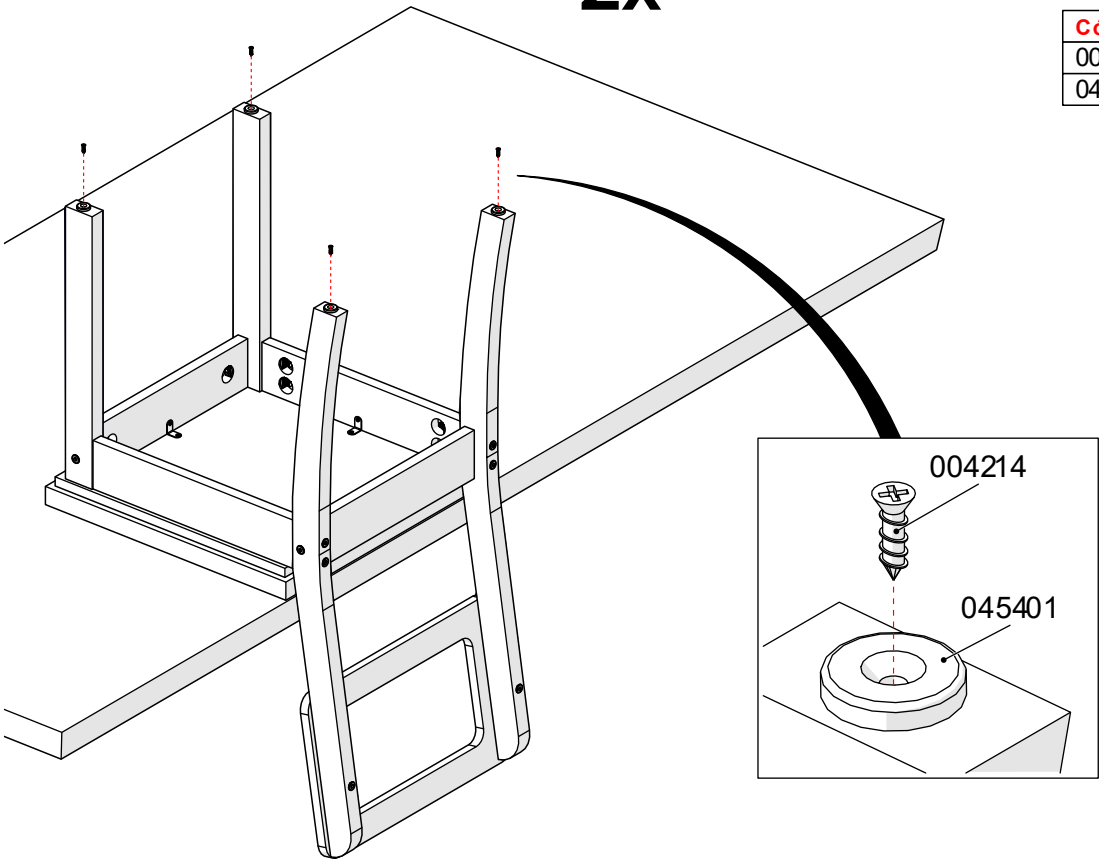
Cód.	Qtde.
000085	6
004214	12



PASSO / PASO / STEP 7

2x

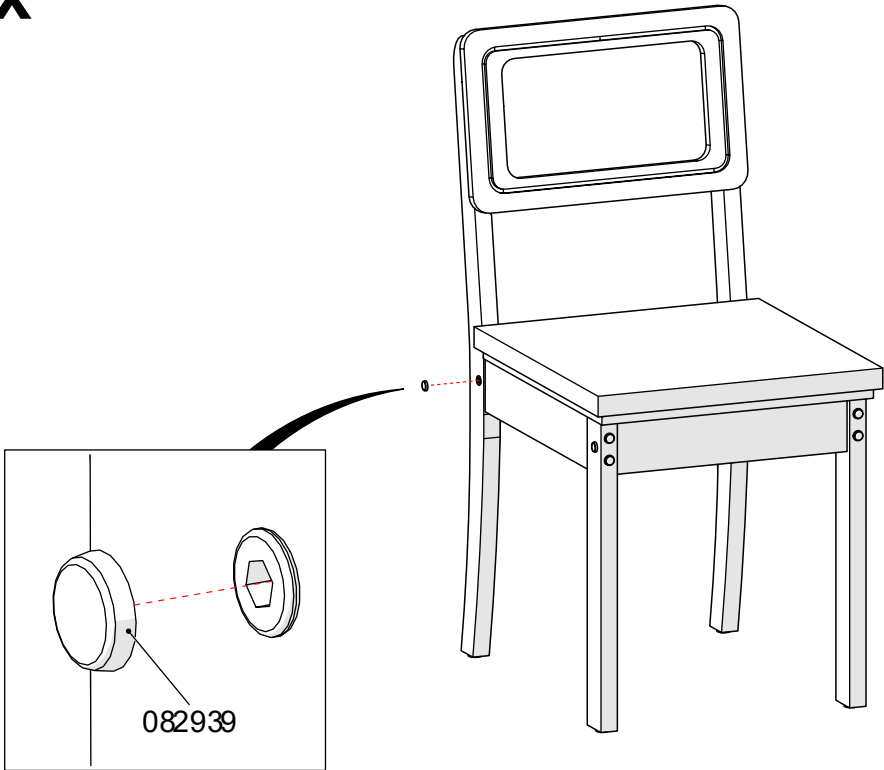
Cód.	Qtde.
004214	8
045401	8



PASSO / PASO / STEP 8

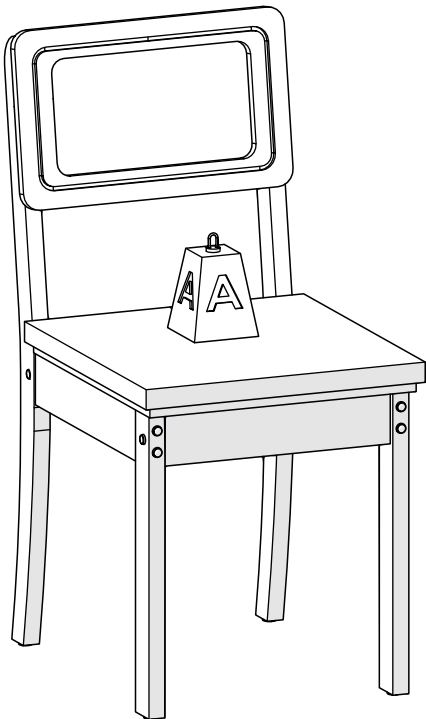
2x

Cód.	Qtde.
082939	28



PASSO / PASO / STEP 9

2x



**Carga Suportável / Peso soportado /
Weight supported**

Peso máximo de carga ilustrado no
desenho ao lado distribuídos de
maneira uniforme.

Peso máximo de carga ilustrado en el
dibujo distribuidos de manera
uniforme

Maximum load weight illustrated in the
drawing distributed from uniform way.

	KG	LB
A	120	264,55

Limpeza / Limpieza / Cleaning:

- Retire o pó com uma flanela seca.
- Use um pano macio levemente umedecido com água para limpar.
- Se necessário, utilize detergente ou sabão neutro diluído em água.
- Não use produtos abrasivos para evitar danos ao móvel.
- Retire el polvo con un paño seco.
- Use un paño suave ligeramente humedecido con agua para limpiar.
- Si es necesario, utilice detergente o jabón neutro diluido en agua.
- No use productos abrasivos para evitar dañar el mueble.
- Dust with a dry cloth.
- Use a soft cloth slightly dampened with water for cleaning.
- If necessary, use detergent or neutral soap diluted in water.
- Do not use abrasive products to avoid damaging the furniture.

Conservação / Conservación / Maintenance:

- Proteja o móvel contra umidade excessiva.
- Evite exposição direta ao Sol ou fontes de calor.
- Não exceda o peso máximo indicado para prateleiras e gavetas.
- Aperte os parafusos periodicamente para manter a estabilidade.
- Para mover o móvel, levante-o em vez de arrastá-lo.
- Móveis pesados devem ser transportados por duas pessoas.
- Proteja el mueble de la humedad excesiva.
- Evite la exposición directa al sol o fuentes de calor.
- No exceda el peso máximo indicado para estantes y cajones.
- Apriete los tornillos periódicamente para mantener la estabilidad.
- Para mover el mueble, levántelo en lugar de arrastrarlo.
- Los muebles pesados deben ser transportados por dos personas.
- Protect the furniture from excessive moisture.
- Avoid direct exposure to the Sun or heat sources.
- Do not exceed the maximum weight indicated for shelves and drawers.
- Tighten the screws periodically to maintain stability.
- To move the furniture, lift it instead of dragging it.
- Heavy furniture should be moved by two people.

Garantia / Garantía / Warranty:

Garantia de 90 dias para defeitos de fabricação.

A garantia será anulada em caso de montagem incorreta ou uso inadequado.

Garantía de 90 días por defectos de fabricación.

La garantía se anulará en caso de montaje incorrecto o uso indebido.

90-day warranty for manufacturing defects.

The warranty will be voided in case of incorrect assembly or improper use.